ГЕРБ

СТАНДАРТ
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ИСПЫТАНИЯ И КОНТРОЛЬ КАЧЕСТВА ПРОДУКЦИИ

Основные термины и определения

РСТ Уз 621 -94

ИЗДАНИЕ ОФИЦИАЛЬНОЕ

Узбекский государственный центр стандартизации,
метрологии и сертификации

Ташкент

РСТ Уз

Предисловие

I РАЗРАБОТАН И ВНЕСЁН Узбекским институтом исследований и подготовки кадров в области стандартизации, метрологии, сертификации и управления качеством продукции (УзИПК) с учетом отзывов и предложений министерств, ведомств, ассоциаций, концернов, предприятий и организаций

2 Настоящий стандарт одобрен решением отдела технических терминов Республиканского Терминологического комитета при Кабинете Министров Республики Узбекистан от I7 декабря I993 года за № I0

3 УТВЕРЖДЁН И ВВЕДЁН В ДЕЙСТВИЕ Постановлением Узбекского государственного центра стандартизации, метрологии и сертификации при Кабинете Министров Республики Узбекистан (Узгосстандарт) от 14.07.94 № 12-17

4 ВЗАМЕН ГОСТ I6504-8I

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведён, тиражирован и распространен без разрешения Узгосстандарта

П

СТАНДАРТ
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

ИСПЫТАНИЯ И КОНТРОЛЬ КАЧЕСТВА ПРОДУКЦИИ

Основные термины и определения

РСТ Уз 621 -94

МАҲСУЛОТНИ СИНАШ ВА УНИНГ СИФАТИНИ НАЗОРАТ ҚИЛИШ

Асосий атамалар ва таърифлар

Дата введения 01.08.94

Настоящий стандарт устанавливает применяемые в науке и технике термины и определения основных понятий в области испытания и контроля качества продукции.

Термины, установленные настоящим стандартом, обязательны для применения в документации всех видов, научно-технической, учебной и справочной литературе. В остальных случаях применение этих терминов рекомендуется.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин. Применение терминов-синонимов стандартизованного термина запрещается.

Установленные определения разрешается при необходимости изменять по форме изложения, не допуская нарушения границ понятий.

Издание официальное

Узбекский государственный комитет по стандартизации и метрологии
Зарегистрировано 14.07.1994 г
№ 388

I

Допускается применение специальных терминов, не установленных настоящим стандартом, отражающих специфические особенности продукции отрасли.

В стандарте в качестве справочных содержатся иностранные эквиваленты стандартизованных терминов на узбекском и английском языках.

Термины и определения настоящего стандарта соответствуют международному стандарту 8402, ГОСТ I6504-8I и другим документам.

В стандарте термин "контроль" принят как назорат, текшириш, поэтому по смысловому значению того или иного термина и определения могут допускаться либо назорат, либо текшириш.

В стандарте приведены алфавитные указатели содержащихся в нём терминов на русском, узбекском и английском языках.

Термин	Определение
I Испытания	
I.I Общие положения	
I Испытания У Синовлар E Test	Экспериментальное определение количественных и (или) качественных характеристик свойств объекта испытаний как результата воздействия на него, при его функционировании, при моделировании объекта и (или) воздействий. Примечание–Определение включает оценивание и/или/ контроль
2 Условия испытаний У Синов шароитлари E Test condition	Совокупность воздействующих факторов и (или) режимов функционирования объекта при испытаниях
3 Нормальные условия испытаний У Синовнинг меъёрий шароитлари E Normal test conditions	Условия испытаний, установленные нормативной и технической документацией на данный вид продукции

Продолжение

Термин	Определение
4 Вид испытаний У Синовлар тури Е Mode of test	Классификационная группировка испытаний по определенному признаку
5 Категория испытаний У Синовлар туркуми Е Category of test	Вид испытаний, характеризуемый организационным признаком их проведения и принятием решений по результатам оценки объекта в целом
6 Объект испытаний У Синовлар объекти Е Item under test	Продукция, подвергаемая испытаниям
7 Образец для испытаний У Синовлар учун намуна Е Test specimen	Продукция или её часть, или проба, непосредственно подвергаемые эксперименту при испытаниях
8 Опытный образец У Тажрибавий намуна Е Pilot sample	Образец продукции, изготовленный по вновь разработанной рабочей документации для проверки путем испытаний соответствия его заданным техническим требованиям
9 Макет для испытаний У Синовлар учун ясама нусха Е Test mock-up	Изделие, представляющее упрощенное воспроизведение объекта испытаний или его части и предназначенное для испытаний
IO Модель для испытаний У Синовлар учун модел Е Test model	Изделие, процесс, явление, математическая модель, находящиеся в определенном соответствии с объектом испытаний и (или) воздействиями на него и способные замещать их в процессе испытаний
II Объем испытаний У Синовлар ҳажми Е Extent of test	Характеристика испытаний, определяемая количеством объектов и видов испытаний, а также суммарной продолжительностью испытаний

Продолжение

	термин	определение
I2	Выборка	Изделие, или определенная совокупность изделий, отобранных для контроля из партии или потока продукции
У	Танланма	
Е	Sample	
I3	Программа испытаний	Организационно-методический документ, обязательный к выполнению, устанавливающий объект и цели испытаний, виды, последовательность и объем проводимых экспериментов, порядок, условия, место и сроки проведения испытаний, обеспечение и отчетность по ним, а также ответственность за обеспечение и проведение испытаний
У	Синовлар дастури	
Е	Test programme	
I4	Метод испытаний	Правила применения определенных принципов и средств испытаний
У	Синовлар усули	
Е	Test method	
I5	Методика испытаний	Организационно-методический документ, обязательный к выполнению, включающий метод испытаний, средства и условия испытаний, отбор проб, алгоритмы выполнения операций по определению одной или нескольких взаимосвязанных характеристик свойств объекта, формы представления данных и оценивания точности достоверности результатов требования техники безопасности и охраны окружающей среды
У	Синовлар услуби	
Е	Test procedure	
I6	Аттестация методики испытаний	Определение обеспечиваемых методикой значений показателей точности, достоверности и (или) воспроизводимости результатов испытаний и их соответствия заданным требованиям
У	Синовлар услубини аттестатлаш	
Е	Approval of test procedure	
I7	Средство испытаний	Техническое устройство, вещество и (или) материал для проведения испытаний
У	Синов воситаси	
Е	Test means	

Продолжение

	Термин	Определение
I8	Испытательное оборудование	Средство испытаний, представляющее собой техническое устройство для воспроизведения условий испытаний
У	Синов ускунаси	
Е	Test equipment	
I9	Испытательный полигон	Территория и испытательные сооружения на ней, оснащенные средствами испытаний и обеспечивающие испытания объекта в условиях, близких к условиям эксплуатации объекта
У	Синов майдони	
Е	Test (proving) ground	
20	Автоматизация испытаний	Использование средств испытаний, обеспечивающих проведение испытаний с частичным непосредственным участием человека
У	Синовларни автоматлаштириш	
Е	Automation test	
2I	Система испытаний	Совокупность средств испытаний, исполнителей и определенных объектов испытаний, взаимодействующих по правилам, установленным соответствующей нормативной документацией
У	Синовлар тизими	
Е	Test system	
22	Точность результатов испытаний	Свойство испытаний, характеризуемое близостью результатов испытаний к действительным значениям характеристик объекта, в определенных условиях испытаний
У	Синовлар натижаларининг аниқлиги	
Е	Accuracy of test results	
23	Воспроизводимость результатов испытаний	Характеристика результатов испытаний, определяемая близостью результатов повторных испытаний объекта
У	Синовлар натижаларининг қайтарилувчанлиги	
Е	Reproducibility of test results	
24	Данные испытаний	Регистрируемые при испытаниях значения характеристик свойств объекта и (или) условий испытаний, наработок, а также других параметров, являющихся исходными для последующей обработки
У	Синов маълуметлари	
Е	Test date	

Продолжение

Термин	Определение
25 Результат испытаний У Синов натижаси Е Test results	Оценка характеристик свойств объекта, соответствия объекта заданным требованиям по данным испытаний, результаты анализа качества функционирования объекта в процессе испытаний
26 Протокол испытаний У Синов баённомаси Е Test report	Документ, содержащий необходимые сведения об объекте испытаний, применяемых методах, средствах и условиях испытаний, результаты испытаний, а также заключение по результатам испытаний, оформленный в установленном порядке
27 Испытательная организация У Синов ўтказувчи ташкилот Е Testing organization	Организация, на которую в установленном порядке возложено проведение испытаний определенных видов продукции и (или) проведение определенных видов испытаний
28 Испытательный центр У Синов маркази Е Test centre	Специализированное подразделение головной организации по испытаниям, предназначенное для проведения испытаний важнейших видов продукции
29 Испытательное подразделение У Синов бўлинмаси Е Testing division	Подразделение организации, на которое руководством последней возложено проведение закрепленных видов испытаний
30 Опорный пункт испытательной организации У Синов ташкилотининг таянч пункти Е Testing state accredited by organization	Организация, являющаяся потребителем продукции и предназначенная для проведения испытаний этой продукции в эксплуатационных условиях

УзЦОМ
Отдел развития единой
информационной
системы НТД

	Термин	Определение
31	Аттестация испытательных организаций и подразделений	Удостоверение компетентности испытательных организаций и подразделений и их оснащенности, обеспечивающих проведение на должном техническом уровне испытаний закрепленных видов продукции и (или) видов испытаний
У	Синов ташкилотлари ва булинмаларини аттестатлаш	
Е	Certification of testing organization and divisions	

I.2 Виды испытаний

32	Исследовательские испытания	Испытания, проводимые с целью исследования и (или) определения характеристик свойств объекта
У	Тадқиқот синовлари	
Е	Investigation test	
33	Контрольные испытания	Испытания, проводимые для контроля соответствия характеристик свойств объекта заданным требованиям
У	Текшириш синовлари	
Е	Check test	
34	Сравнительные испытания	Испытания аналогичных по характеристикам или одинаковых объектов, проводимые в идентичных условиях для сравнения характеристик их свойств
У	Таққослаш синовлари	
Е	Comparative test	
35	Государственные испытания	Испытания, проводимые государственной комиссией или испытательной организацией, которой предоставлено право их проведения
У	Давлат синовлари	
Е	State test	
36	Межведомственные испытания	Испытания продукции, проводимые комиссией из представителей нескольких заинтересованных министерств и (или) ведомств, или приёмочные испытания установленных видов продукции для приемки составных частей объекта, разрабатываемого совместно несколькими ведомствами
У	Маҳкамалараро синовлар	
Е	Interdepartmental test	

7

Продолжение

	Термин	Определение
37	Ведомственные испытания	Испытания, проводимые комиссией из представителей заинтересованных сторон
У	Маҳкамавий синовлар	
Е	Departmental test	
38	Предварительные испытания	Контрольные испытания опытных образцов и (или) опытных партий продукции с целью определения возможности их предъявления на приемочные испытания
У	Дастлабки синовлар	
Е	Preliminary test	
39	Приемочные испытания	Контрольные испытания опытных образцов, опытных партий продукции или изделий единичного производства, проводимые соответственно с целью решения вопроса о целесообразности постановки этой продукции на производство и (или) использования по назначению
У	Қабул синовлари	
Е	Acceptance test	
40	Квалификационные испытания	Контрольные испытания установочной серии или первой промышленной партии, проводимые с целью оценки готовности предприятия к выпуску продукции данного типа в заданном объеме
У	Малакавий синовлар	
Е	Qualification test	
41	Приемо-сдаточные испытания продукции	Контрольные испытания выпускаемой продукции при её приемке и поставке потребителю
У	Маҳсулотни топшириш синовлари	
Е	Approval test	
42	Периодические испытания	Контрольные испытания выпускаемой продукции, проводимые в объемах и в сроки, установленные нормативной документацией, с целью контроля стабильности качества продукции и возможности продолжения её выпуска
У	Даврий синовлар	
Е	Periodical test	

	Термин	Определение
43	Типовые испытания	Контрольные испытания выпускаемой продукции, проводимые с целью оценки эффективности и целесообразности вносимых изменений в конструкцию, рецептуру или технологический процесс
У	Умумлаштан синовлар	
Е	Type test	
44	Сертификационные испытания	Контрольные испытания продукции, проводимые с целью установления соответствия характерных её свойств национальным и (или) международным нормативным документам
У	Сертификатлаштириш синовлари	
Е	Certification test	
45	Лабораторные испытания	Испытания объекта, проводимые в лабораторных условиях
У	Лаборатория синовлари	
Е	Laboratory test	
46	Стендовые испытания	Испытания объекта, проводимые на испытательном оборудовании
У	Стендли ускунавий синовлар	
Е	Bench test	
47	Полигонные испытания	Испытания объекта, проводимые на испытательном полигоне
У	Майдондаги синовлар	
Е	Ground test	
48	Эксплуатационные испытания	Испытания объекта, проводимые при эксплуатации
У	Ишлатиш жараёнидаги синовлар	
Е	Field test	

Продолжение

	Термин	Определение
49	Натурные испытания	Испытания объекта в условиях, соответствующих условиям его использования по прямому назначению с непосредственным оцениванием или контролем определяемых характеристик свойств объекта
У	Бевосита синовлар	
Е	*Verification test in site*	
50	Модельные испытания	Испытания, проводимые с использованием физических, математических или иных моделей
У	Моделли синовлар	
Е	*Modellin test*	
5I	Испытания типа	Испытания типового представителя конкретного вида продукции
У	Тур синовлари	
Е	*Routine tests of certification specimen*	
52	Нормальные испытания	Испытания, методы и условия проведения которых обеспечивают получение необходимого объема информации о характеристиках свойств объекта в такой же интервал времени, как и в предусмотренных условиях эксплуатации
У	Мўътадил меъёрий синовлар	
Е	*Normal test*	
53	Ускоренные испытания	Испытания, методы и условия проведения которых обеспечивают получение необходимой информации о характеристиках свойств объекта в более короткий срок, чем при нормальных испытаниях
У	Тезлаштирилган синовлар	
Е	*Accelezated test*	
54	Сокращенные испытания	Испытания проводимые по сокращенной программе
У	Қисқартирилган синовлар	
Е	*Reduced test*	
55	Механические испытания	Испытания на воздействия механических факторов

Продолжение

	Термин	Определение
У	Механикавий синовлар	
Е	Mechanical test	
56	Климатические испытания	Испытания на воздействие климатических факторов
У	Иқлимий синовлар	
Е	Enveconmental test	
57	Термические испытания	Испытания на воздействие термических факторов
У	Термик синовлар	
Е	Thermal test	
58	Радиационные испытания	Испытания на воздействие радиационных факторов
У	Радицион синовлар	
Е	Radiation test	
59	Электромагнитные испытания	Испытания на воздействие электромагнитных полей
У	Электрмагнитли синовлар	
Е	Electromagnetic test	
60	Электрические испытания	Испытания на воздействие электрического напряжения, тока или поля
У	Электрик синовлар	
Е	Electric test	
61	Магнитные испытания	Испытания на воздействие магнитного поля
У	Магнитли синовлар	
Е	Magnetic test	

	Термин	Определение
62	Химические испытания	Испытания на воздействие химических сред
У	Кимёвий синовлар	
Е	Chemical test	
63	Биологические испытания	Испытания на воздействие биологических факторов
У	Биологик синовлар	
Е	Biological test	
64	Неразрушающие испытания	Испытания с применением неразрушающих методов контроля
У	Путур етказмайдиган синовлар	
Е	Nondestructive test	
65	Разрушающие испытания	Испытания с применением разрушающих методов контроля
У	Путур етказадиган синовлар	
Е	Destructive test	
66	Испытания на прочность	Испытания, проводимые для определения значений воздействующих факторов, вызывающих выход значений характеристик свойств объекта за установленные пределы или его разрушение
У	Мустаҳкамлилик синовлари	
Е	Strength test	
67	Испытания на надежность	Испытания, проводимые для определения показателей надежности в заданных условиях
У	Ишончлилик синовлари	
Е	Reliability test	
68	Испытания на безопасность	Испытания, проводимые для оценки соответствия требованиям безопасности
У	Хавфсизлилик синовлари	
Е	Safety test	

Продолжение

	Термин	Определение
69	Технологические испытания	Испытания, проводимые при изготовлении продукции с целью оценки её технологичности
У	Технологик синовлар	
Е	In-process test	

2 Контроль

2.1 Общие положения

70	Контроль	Действия, включающие проведение измерений, анализа испытаний, калибровки одной или нескольких характеристик продукции или услуги и их сравнение с установленными требованиями с целью определения соответствия
У	Назорат (текшириш)	
Е	Inspection	
71	Государственный контроль	Проверка, объективная оценка и отражение действительности на определенный период времени, выполняемые от имени и по поручению государства контролирующими органами
У	Давлат назорати	
Е	State inspection	
72	Комплексный контроль	Проверка выполнения всех (многих, ряда) функций (видов деятельности), определенных уставом или положением предприятий
У	Комплекс назорат	
Е	Compex inspection	
		Примечание – Комплексной проверкой может оцениваться деятельность структурных подразделений и предприятий в целом относительно качества продукции, относительно функционирования системы качества
73	Контроль соответствия	Проверка, объективная оценка и отражение действительности о соответствии выпускаемой продукции или деятельности требованиям нормативных документов
У	Мувофиклик назорати (текшириши)	
Е	Inspection confozmity	
74	Контроль по количественному признаку	Контроль качества продукции, в ходе которого определяют количественные значения одного или нескольких её параметров
У	Миқдор аломати бўйича назорат (текшириш)	
Е	Inspection by variables	

	Термин	Определение
75	Контроль по качественному признаку	Контроль качества продукции, в ходе которого каждую проверенную её единицу относят к определенной группе
У	Сифат аломати бўйича назорат (текшириш)	
Е	Inspection by quality-ing characteristic	
76	Контроль по альтернативному признаку	Контроль по качественному признаку, в ходе которого каждую проверенную единицу продукции относят к категории годных или дефектных
У	Муқобилликлик аломати бўйича назорат (текшириш)	
Е	Inspection by attributes	
77	Контрольная карта	Карта, на которой для наглядности отображения, состояния технологического процесса отмечают значения соответствующей регулируемой выборочной характеристики смежных выборок или проб
У	Текшириш харитаси	
Е	Control chart	
78	Контроль с разбракованием	Приемочный контроль, по результатам которого непринятую партию продукции возвращают для разбракования
У	Яроқли-яроқсизларга ажратиб текшириш	
Е	Rectifying inspection	
79	Технический контроль Контроль	Проверка соответствия объекта установленным техническим требованиям
У	Техникавий назорат Назорат	
Е	Inspection	
80	Контроль качества продукции	Контроль количественных и (или) качественных свойств продукции
У	Маҳсулот сифати назорати	
Е	Product quality inspection	

Термин		Определение
81	Оценивание качества продукции	Определение значений характеристик продукции с указанием точности и (или) достоверности
У	Маҳсулот сифатини баҳолаш	
Е	Assessment of product quality	
82	Объект технического контроля	Подвергаемая контролю продукция, процессы её создания, применения, транспортирования, хранения, технического обслуживания и ремонта, а также соответствующая техническая документация
У	Техникавий назорат объекти	
Е	Item under inspection	
83	Вид контроля	Классификационная группировка контроля по определенному признаку
У	Назорат (текшириш) тури	
Е	Mode of inspection	
84	Объем контроля	Количество объектов и совокупность контролируемых признаков, устанавливаемых для проведения контроля
У	Назорат (текшириш) ҳажми	
Е	Amount of inspection	
85	Метод контроля	Приём (способ) применения определенных принципов и средств контроля
У	Назорат (текшириш) усули	
Е	Inspection method	
86	Метод разрушающего контроля	Метод контроля, при котором нарушается пригодность объекта к применению
У	Путур етказадиган текшириш усули	
Е	Destructive inspection method	
87	Метод неразрушающего контроля	Метод контроля, при котором не нарушается пригодность объекта к применению
У	Путур етказмайдиган текшириш усули	
Е	Nondestructive inspection method	

	Термин	Определение
88	Косвенный метод контроля	Контроль, осуществляемый с помощью других взаимосвязанных методов контролируемых параметров
У	Билвосита текшириш усули	
Е	Indirect inspection method	
89	Средство контроля	Техническое устройство, вещество или материал для проведения контроля
У	Текшириш воситаси	
Е	Inspection means	
90	Контролируемый признак	Характеристика объекта, подвергаемая контролю
У	Текширилувчи белги	
Е	Characteristic under control	
91	Контрольная точка	Место расположения первичного источника информации о контролируемом параметре объекта контроля
У	Текшириш нуқтаси	
Е	Point of inspection	
92	Контрольный образец	Единица продукции или её часть, утвержденные в установленном порядке, характеристики которых приняты за основу при изготовлении и контроле такой же продукции
У	Текшириш учун намуна	
Е	Reference specimen	
93	Система контроля	Совокупность средств контроля, исполнителей и определенных объектов контроля, взаимодействующих по правилам, установленным соответствующей нормативной документацией
У	Назорат (текшириш) тизими	
Е	Inspection system	
94	Система ведомственного контроля	Система контроля, осуществляемая органами министерства или ведомства
У	Маҳкамавий текшириш тизими	
Е	Departmental management system	
I6		

	Термин	Определение
95	Автоматизированная система контроля	Система контроля, обеспечивающая проведение контроля с частичным непосредственным участием человека
У	Автоматлаштирилган текшириш тизими	
Е	Automated control system	
96	Автоматическая система контроля	Система контроля, обеспечивающая проведение контроля без непосредственного участия человека
У	Автоматик текшириш тизими	
Е	Automatic control system	

2.2 Виды контроля

97	Производственный контроль	Контроль, осуществляемый на стадии производства
У	Ишлаб чиқариш текшируви	
Е	Manufacturing supervision	
98	Эксплуатационный контроль	Контроль, осуществляемый на стадии эксплуатации продукции
У	Ишлатишдаги назорат	
Е	Field inspection	
99	Входной контроль	Контроль продукции поставщика, поступившей к потребителю или заказчику и предназначаемой для использования при изготовлении, ремонте или эксплуатации продукции
У	Киришдаги назорат	
Е	Incoming inspection	
100	Операционный контроль	Контроль продукции или процесса во время выполнения или после завершения технологической операции
У	Иш бажаришдаги назорат	
Е	Operational inspection	

	Термин	Определение
101	Приемочный контроль	Контроль продукции, по результатам которого принимается решение о её пригодности к поставкам и (или) использованию
У	Кабулдаги текшириш	
Е	Acceptance inspection	
102	Инспекционный контроль	Контроль осуществляемый специально уполномоченными лицами с целью проверки эффективности ранее выполненного контроля
У	Текширувчан назорат	
Е	Inspection check-up	
103	Сплошной контроль	Контроль каждой единицы продукции в партии
У	Ёппасига текшириш	
Е	100% inspection	
104	Выборочный контроль	Контроль одной или нескольких выборок из партии или потока продукции
У	Оралаб текшириш	
Е	Sampeing inspection	
105	Летучий контроль	Контроль, проводимый в случайное время
У	Тўсатдан текшириш	
Е	Casual inspection	
106	Непрерывный контроль	Контроль, при котором поступление информации о контролируемых параметрах происходит непрерывно
У	Узлуксиз назорат	
Е	Continuous inspection	
107	Периодический контроль	Контроль, при котором поступление информации о контролируемых параметрах происходит через установленные интервалы времени
У	Даврий назорат	
Е	Periodical inspection	

Продолжение

	Термин	Определение
I08	Разрушающий контроль	Вид контроля при котором может быть нарушена пригодность объекта к применению
У	Путур етказадиган текшириш	
Е	*Destructive inspection*	
I09	Неразрушающий контроль	Вид контроля при котором не должна быть нарушена пригодность объекта к применению
У	Путур етказмайдиган текшириш	
Е	*Nondestructive inspection*	
II0	Измерительный контроль	Контроль, осуществляемый с применением средств измерений
У	Ўлчашли текшириш	
Е	*Control by measurement*	
III	Статистический контроль	Контроль, основанный на применении методов математической статистики
У	Статистик текшириш	
Е	*Statistical inspection*	
II2	Регистрационный контроль	Контроль, осуществляемый регистрацией значений контролируемых параметров продукции или процессов
У	Қайд қилувчи назорат	
Е	*Registration control*	
II3	Органолептический контроль	Контроль, при котором первичная информация воспринимается органами чувств
У	Сезги аъзолари орқали текшириш	
Е	*Organoleptic inspection*	
II4	Визуальный контроль	Органолептический контроль, осуществляемый органами зрения
У	Кўздан кечириб текшириш	
Е	*Visual inspection*	
II5	Технический осмотр	Контроль, осуществляемый органолептически, а в случае необходимости с применением средств контроля
У	Техникавий кўрик	
Е	*Technical check-up*	

UzLICM

Алфавитный указатель

I.	Автоматизация испытаний	20
2.	Автоматизированная система контроля	95
3.	Автоматическая система контроля	96
4.	Аттестация испытательных организаций и подразделений	3I
5.	Аттестация методики испытаний	I6
6.	Биологические испытания	63
7.	Ведомственные испытания	37
8.	Вид испытаний	4
9.	Вид контроля	83
I0.	Визуальный контроль	II4
II.	Воспроизводимость результатов испытаний	23
I2.	Входной контроль	99
I3.	Выборка	I2
I4.	Выборочный контроль	I04
I5.	Государственные испытания	35
I6.	Государственный контроль	7I
I7.	Данные испытаний	24
I8.	Измерительный контроль	II0
I9.	Инспекционный контроль	I02
20.	Испытания	I
2I.	Испытания на безопасность	68
22.	Испытания на надежность	67
23.	Испытания на прочность	66
24.	Испытания типа	5I
25.	Испытательная организация	27
26.	Испытательное оборудование	I8
27.	Испытательное подразделение	29
28.	Испытательный полигон	I9
29.	Испытательный центр	28
30.	Исследовательские испытания	32
3I.	Категория испытаний	5
32.	Квалификационные испытания	40

20

33.	Климатические испытания	56
34.	Комплексный контроль	72
35.	Контролируемый признак	90
36.	Контроль	70
37.	Контрольная карта	77
38.	Контрольная точка	9I
39.	Контрольные испытания	33
40.	Контрольный образец	92
4I.	Контроль по альтернативному признаку	76
42.	Контроль по качественному признаку	75
43.	Контроль по количественному признаку	74
44.	Контроль с разбракованием	78
45.	Контроль соответствия	73
46.	Контроль качества продукции	80
47.	Косвенный метод контроля	88
48.	Лабораторные испытания	45
49.	Летучий контроль	I05
50.	Магнитные испытания	6I
5I.	Межведомственные испытания	36
52.	Макет для испытаний	9
53.	Метод контроля	85
54.	Метод испытаний	I4
55.	Методика испытаний	I5
56.	Метод неразрушающего контроля	87
57.	Метод разрушающего контроля	86
58.	Механические испытания	55
59.	Модель для испытаний	I0
60.	Модельные испытания	50
6I.	Натурные испытания	49
62.	Непрерывный контроль	I06
63.	Неразрушающие испытания	64
64.	Неразрушающий контроль	I09
65.	Нормальные испытания	52
66.	Нормальные условия испытаний	3
67.	Образец для испытаний	7
		2I

68.	Объем испытаний	II
69.	Объем контроля	84
70.	Объект испытаний	6
7I.	Объект технического контроля	82
72.	Операционный контроль	I00
73.	Опорный пункт испытательной организации	30
74.	Опытный образец	8
75.	Органолептический контроль	II3
76.	Оценивание качества продукции	8I
77.	Периодические испытания	42
78.	Периодический контроль	I07
79.	Полигонные испытания	47
80.	Предварительные испытания	38
8I.	Приемочные испытания	39
82.	Приемо-сдаточные испытания продукции	4I
83.	Приемочный контроль	I0I
84.	Программа испытаний	I3
85.	Производственный контроль	97
86.	Протокол испытаний	26
87.	Радиационные испытания	58
88.	Разрушающие испытания	65
89.	Разрушающий контроль	I08
90.	Регистрационный контроль	II2
9I.	Результат испытаний	25
92.	Сертификационные испытания	44
93.	Система ведомственного контроля	94
94.	Система испытаний	2I
95.	Система контроля	93
96.	Сокращенные испытания	54
97.	Сплошной контроль	I03
98.	Сравнительные испытания	34
99.	Средство испытаний	I7
I00.	Средство контроля	89
I0I.	Статистический контроль	III

Узбекский
Отдел
стандартизации
[illegible]

I02.	Стендовые испытания	46
I03.	Термические испытания	57
I04.	Технический контроль	79
I05.	Технический осмотр	II5
I06.	Технологические испытания	69
I07.	Типовые испытания	43
I08.	Точность результатов испытаний	22
I09.	Ускоренные испытания	53
II0.	Условия испытаний	2
III.	Химические испытания	62
II2.	Эксплуатационные испытания	48
II3.	Эксплуатационный контроль	98
II4.	Электрические испытания	60
II5.	Электромагнитные испытания	50

Алфавитный указатель терминов на узбекском языке

I.	Автоматик текшириш тизими	96
2.	Автоматлаштирилган текшириш тизими	95
3.	Бевосита синовлар	49
4.	Билвосита текшириш усули	88
5.	Биологик синовлар	63
6.	Синов ташкилотининг таянч пункти	30
7.	Давлат назорати	7I
8.	Давлат синовлари	35
9.	Даврий назорат	I07
I0.	Даврий синовлар	42
II.	Дастлабки синовлар	38
I2.	Ёлпасига текшириш	I03
I3.	Иш бажаришдаги назорат	I00
I4.	Ишлаб чиқариш текшируви	97
I5.	Ишлатишдаги назорат	98
I6.	Ишлатиш жараёнидаги синовлар	48
I7.	Ишончлилик синовлари	67
I8.	Иқлимий синовлар	56
I9.	Кимёвий синовлар	62
20.	Киришдаги назорат	99
2I.	Кўздан кечириб текшириш	II4
22.	Лаборатория синовлари	45
23.	Магнитли синовлар	6I
24.	Комплекс назорат	72
25.	Малакавий синовлар	40
26.	Маҳкамавий текшириш тизими	94
27.	Маҳкамавий синовлар	37
28.	Маҳкамалараро синовлар	36
29.	Мўътадил синовлар	52
30.	Синовнинг меъёрий шароитлари	3

3I.	Маҳсулот сифатини баҳолаш	8I
32.	Маҳсулот сифати назорати	80
33.	Маҳсулотни топшириш синовлари	4I
34.	Механикавий синовлар	55
35.	Миқдор аломати бўйича назорат (текшириш)	74
36.	Моделли синовлар	50
37.	Мувофиқлик назорати (текшириш)	73
38.	Мустаҳкамлилик синовлари	66
39.	Муқобиллилик аломати бўйича назорат (текшириш)	76
40.	Яроқлиларга ажратиб текшириш	78
4I.	Оралаб текшириш	I04
42.	Сезги аъзолари орқали текшириш	II3
43.	Путур етказадиган текшириш	I08
44.	Путур етказадиган текшириш усули	86
45.	Путур етказадиган синовлар	65
46.	Путур етказмайдиган текшириш	I09
47.	Путур етказмайдиган текшириш усули	87
48.	Путур етказмайдиган синовлар	64
49.	Радиацион синовлар	58
50.	Сертификатлаштириш синовлари	44
5I.	Синов бўлинмаси	29
52.	Синовлар	I
53.	Синов баённомаси	26
54.	Синов воситаси	I7
55.	Синовлар дастури	I3
56.	Синов маркази	28
57.	Синов маълумотлари	24
58.	Синов натижаларининг аниқлиги	22
59.	Синов натижаси	25
60.	Синовларни автоматлаштириш	20
6I.	Синовлар объекти	6
62.	Синов ташкилотлари ва бўлинмаларини аттестатлаш	3I
63.	Синовлар тизими	2I
64.	Синовлар тури	4

Ўзбекистон Республикаси Давлат стандарти

65.	Синовлар тоифаси	5
66.	Синов ускуналари	I8
67.	Синовлар услуби	I5
68.	Синовлар услубини аттестатлаш	I6
69.	Синовлар усули	I4
70.	Синовлар учун модел	I0
7I.	Синовлар учун намуна	7
72.	Синовлар учун ясама нусха	9
73.	Синов майдони	I9
74.	Майдондаги синовлар	47
75.	Синов ўтказувчи ташкилот	27
76.	Синов шароитлари	2
77.	Синовлар ҳажми	II
78.	Синовлар натижаларининг қайтарилувчанлиги	23
79.	Сифат аломати бўйича назорат (текшириш)	75
80.	Статистик текшириш	III
8I.	Стендли (ускунавий) синовлар	46
82.	Тадқиқот синовлари	32
83.	Тажрибавий намуна	8
84.	Танланма	I2
85.	Тўсатдан текшириш	I05
86.	Тезлаштирилган синовлар	53
87.	Текширувчан назорат	I02
88.	Назорат (текшириш)	70
89.	Текшириш воситаси	89
90.	Текшириш учун намуна	92
9I.	Текшириш нуқтаси	9I
92.	Текширилувчи белги	90
93.	Текшириш синовлари	33
94.	Назорат (текшириш) тизими	93
95.	Назорат (текшириш) тури	83
96.	Назорат (текшириш) усули	85
97.	Текшириш харитаси	77
98.	Назорат (текшириш) ҳажми	84

99.	Термик синовлар	57
I00.	Техникавий кўрик	II5
I0I.	Техникавий назорат	79
I02.	Техникавий назорат объекти	82
I03.	Технологик синовлар	69
I04.	Тур синовлари	5I
I05.	Узлуксиз назорат	I06
I06.	Умумлашган синовлар	43
I07.	Хавфсизлилик синовлари	68
I08.	Электрик синовлар	60
I09.	Электромагнитли синовлар	59
II0.	Ўлчашли текшириш	II0
III.	Қабулдаги текшириш	I0I
II2.	Қабул синовлари	39
II3.	Қайд қилувчи назорат	II2
II4.	Таққослаш синовлари	[illegible]
II5.	Қисқартирилган синовлар	

Алфавитный указатель терминов на английском языке

1	Accelerated test	53
2	Acceptance inspection	101
3	Acceptance test	39
4	Accuracy of test results	22
5	Amount of inspection	84
6	Approval test	41
7	Approval of test procedure	16
8	Assessment of product quality	81
9	Automated control system	95
10	Automatic control system	96
11	Automation test	20
12	Bench test	46
13	Biological test	63
14	Casual inspection	105
15	Category of test	5
16	Certification of testing organization and divisions	31
17	Characteristic under control	90
18	Check test	33
19	Chemical test	62
20	Certification test	44
21	Comparative test	34
22	Complex inspection	72
23	Control by measurement	110
24	Control chart	71
25	Continuous inspection	106
26	Departmental management system	94
27	Departmental test	37
28	Destructive inspection	108
29	Destructive inspection method	86
30	Destructive test	65
31	Electric test	60
32	Electromagnetic test	59
33	Enveconmental test	56
34	Extent of test	11
35	Field inspection	98
36	Field test	48
37	Ground test	47

38	Incoming inspection	99
39	Indirect inspection method	88
40	In-process test	69
41	Inspection	70,79
42	Inspection by attributes	76
43	Inspection by vartables	74
44	Inspection by qualitying characteristic	75
45	Inspection check-up	102
46	100% inspection	103
47	Inspection conformity	73
48	Inspection means	89
49	Inspection method	85
50	Inspection system	93
51	Interdepartmental test	36
52	Investigation test	32
53	Item under inspection	82
54	Item under test	6
55	Laboratory test	45
56	Magnetic test	61
57	Manufacturing supervision	97
58	Mechanical test	55
59	Mode of inspection	83
60	Mode of test	4
61	Modellin test	50
62	Nondestructive inspection	109
63	Nondestructive onspection method	87
64	Nondestructive test	64
65	Normal test	52
66	Normal test conditions	3
67	Operational inspection	100
68	Organoleptic inspection	113
69	Periodical inspection	107
70	Periodical test	42
71	Pilot sample	8
72	Preliminary test	38
73	Product quality inspection	80

74	Point of inspection	91
75	Qualification test	40
76	Radiation test	58
77	Rectifying inspection	78
78	Reduced test	54
79	Reference specimen	92
80	Registration control	112
81	Reliability test	67
82	Reproducibility of test results	23
83	Routine tests of certification specimen	51
84	Safety test	68
85	Sample	12
86	Sampling inspection	104
87	State test	35
88	Statistical inspection	111
89	State inspection	71
90	Strength test	66
91	Technical check-up	115
92	Thermal test	57
93	Test	1
94	Test equipment	18
95	Test centre	28
96	Test condition	2
97	Test date	24
98	Test [proving] ground	19
99	Testing state accredited by organization	30
100	Testing division	29
101	Testing organization	27
102	Test means	17
103	Test method	14
104	Test mock-up	9
105	Test model	10
106	Test procedure	15
107	Test programme	13
108	Test report	26

109 Test results	25
110 Test specimen	7
111 Test system	21
112 Type test	43
113 Verification test in site	49
114 Visual inspection	114

РСТ Уз 621-94

УДК 001.4:658.552:006.354 Т00

Ключевые слова: испытание, продукция, качество, контроль, проверка, термин, определение

Ўз ТМТБ директори		т.ф.н. Э.А.Магруфов
Директор ўринбосари		и.ф.н. А.В.Фирсов
Стандартлаштириш ва сертификатлаштириш илмий тадқиқот бўлими бошлиғи		т.ф.д. М.М.Мирагзамов
Атамалар шўъбаси мудири		т.ф.н. О.К.Каримов
Катта илмий ходимлар		к.ф.н. З.Т.Тўхтамуродов
		т.ф.н. А.В.Каплун
Илмий ходим		филол.ф.н. Н.Қосимов
Текширувчи		С.Л.Крыслова

ЎЎТ 001.4:658.552:006.354 ТОО

Муҳим сўзлар: синов, маҳсулот, сифат, назорат, текшириш, атама, таъриф.
